

(N° 127)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 5 AOUT 1925.

PROPOSITION DE LOI CONCERNANT L'ABANDON DE FAMILLE.

DÉVELOPPEMENTS.

MESSIEURS,

La proposition de loi que nous avons l'honneur de soumettre à la Chambre est une adaptation à notre législation d'un texte, qui a été voté en France le 7 février 1924 et qui fut accueilli avec faveur par les milieux judiciaires belges.

Il doit avoir des effets bienfaisants, à plusieurs points de vue : d'abord il fortifiera les droits des malheureux créanciers de pensions alimentaires (femmes, vieillards) trop souvent méconnus par les débiteurs, à qui il suffit de changer de domicile ou d'employeur, pour rendre illusoire l'exécution des jugements obtenus contre eux.

Ensuite, par la menace même des sanctions pénales envisagées, résultera une réduction notable de la procédure en pension alimentaire, la plupart du temps accomplie aux frais de l'État.

Déjà la loi belge du 15 mai 1912, sur la protection de l'enfance, a prévu des poursuites pénales contre « les père et mère légitimes, naturels ou adoptifs, qui abandonnent leur enfant dans le besoin, encore qu'il n'ait pas été laissé seul, qui refusent de les reprendre ou qui l'ayant confié à un tiers, refusent de payer l'entretien de l'enfant ». Le principe de ce texte, devenu l'article 360^{bis} du Code pénal, mérite d'être appliqué à toutes les obligations de famille.

ÉMILE JENNISSEN.

(2)

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 5 AUGUSTUS 1925.

WETSVOORSTEL BETREFFENDE DE VERLATING VAN FAMILIE.

TOELICHTING

MIJNE HEEREN,

Het wetsvoorstel dat wij de eer hebben aan de Kamer voor te leggen, is eene aanpassing aan onze wetgeving van een tekst die den 7ⁿ Februari 1924 in Frankrijk werd goedgekeurd en gunstig door onze Belgische rechtsgeleerden werd onthaald.

In velerlei opzicht moet die tekst heilzame gevolgen hebben : vooreerst zal meer kracht worden bijgezet aan het recht der ongelukkige schuldeischers van lijfrenten (vrouwen, ouderlingen) die al te vaak worden miskend door de schuldenaars voor wie het voldoende is van woonplaats of werkgever te veranderen om de uitgesproken vonnissen zonder uitwerking te maken.

De bedreiging met bedoelde straffen zal bovendien de rechtspleging in zake jaargeld tot onderhoud merkkelijk vereenvoudigen, welke rechtspleging meestal ten koste van den Staat geschiedt.

Reeds werd door de Belgische wet van 15 Mei 1912 op de kinderbescherming, strafvervolgung voorzien tegen « de wettige, natuurlijke vader of moeder, den pleegvader of de pleegmoeder die hun kind in behoeftigen toestand achterlaten, ook wanneer het niet alleen werd gelaten, die weigeren het terug bij zich te nemen of die, het aan een derde hebbende toevertrouwd, het onderhoud van het kind weigeren te betalen ». Het beginsel van dezen tekst, artikel 360^{bis} van het Strafwetboek geworden, dient van toepassing te worden op al de familieverplichtingen.

E. JENNISSEN.

(4)

(N° 127. — ANNEXE. — *Bijlage.*)**CHAMBRE**
des Représentants.**KAMER**
der Volksvertegenwoordigers.**Proposition de loi concernant**
l'abandon de famille.**ARTICLE UNIQUE.**

La disposition suivante est ajoutée au Code pénal, dont elle formera l'article 391^{bis} et le chapitre IX du Titre VII sous la mention « De l'Abandon de famille » :

« Sera tenu pour coupable d'abandon de famille et sera punie d'un emprisonnement de huit jours à deux mois de prison et d'une amende de 50 à 500 francs, ou d'une de ces peines seulement, toute personne qui ayant été condamnée à fournir une pension alimentaire à son conjoint ou à ses ascendants, sera volontairement demeurée plus de trois mois sans acquitter les termes de la dite pension. »

Wetsvoorstel betreffende de verlating
van familie.**EENIG ARTIKEL.**

De volgende bepaling wordt toegevoegd aan het Strafwetboek, waarvan zij artikel 391^{bis} zal uitmaken en hoofdstuk IX van Titel VII onder de vermelding « Van Familieverlating » :

« Is schuldig aan familieverlating en wordt gestraft met gevangenzetting van acht dagen tot twee maanden en met eene geldboete van 50 tot 500 frank, of met slechts een dezer straffen, alwie, veroordeeld geweest zijnde om een jaargeld tot onderhoud uit te keeren aan zijn echtgenoot of aan een zijner bloedverwanten in de opgaande linie, vrijwillig, meer dan drie maanden lang, nagelaten heeft de termijnen van gezegd jaargeld te betalen. »

ÉMILE JENNISSEN.

FERNAND COCQ.

JULES PONCELET.

IGNACE SINZOT.

L. MEYSMANS.

LÉON TROCLET.